

- **Vidéki, külföldi és clevelandi vendégeink részére előnyös szoba árakat biztosítottunk**, egy két személyes szoba ára **\$97** (egy) / **\$97** (dupla) dollár (+adó), de foglaláskor közölni kell, hogy a „**Hungarian Congress**” résztvevője a szoba foglalója. A kedvezményes szoba árak *november 8-ig érvényesek amennyiben a hotel megtelik*. Ezért kérjük vendégeinket, hogy időben jelentkezzenek a **HILTON GARDEN INN Hotelnél**: (216) 658-6400
- Napi parkolás kedvezményes áron \$2, éjszakára \$5, a Hilton Garden Inn parkolóhelyen, amely az épület mögött van.

IMPORTANT: For most current information go online to:
<http://www.hungarianassociation.com>

- Please make out checks to the **Hungarian Association** and send to **P.O. Box 771066, Cleveland, OH 44107 USA**.
- Friday night Literary/Music Performance: Advance ticket purchase recommended, but tickets also available at the door.
- The Saturday Buffet Luncheon with admission to the presentation by the Guest Speaker requires a ticket which must be purchased in advance. No tickets will be sold at the door. You must have a combined luncheon-speaker ticket for entry for either or both of these events.
- The Hungarian Ball / Gala Banquet requires advance ticket purchase. No tickets sold at the door. (Please note: “Ball only” dance tickets no longer available.)
- **Saturday luncheon-speaker and/or Ball-Banquet tickets must be purchased in advance by or before November 17, 2012.** Please see order form for price list.
- Participation at other Hungarian Congress programs is open to all and free of charge. Everyone is cordially welcome!
- Reduced room rates at the Hilton Garden Inn for Congress guests is **\$97** single / **\$97** double (+tax) per day. Mention “The Hungarian Congress” when reserving for reduced rates. Prices are guaranteed until **November 8**, and may not be available afterward, so reserve early! Contact the Hilton Garden Inn Hotel at 216-658-6400.
- Parking for the Hungarian Association programs at the Hilton Garden Inn is a low negotiated rate of \$2 per day, \$5 overnight.



Kérjük, a válaszlap mindkét oldalát töltsé ki, vágja félbe, és küldje vissza nekünk. /
Please fill out both sides of the order form, cut off the reply portion at the line, and return it to us by the deadline.

VÁLASZLAP / ORDER FORM

LII. Magyar Kongresszus 2012. nov. 23 – 24 – 25

- Kongresszus Fővédnökségre / **Principal Patron** alsó határ _____ \$50 US
 Kongresszus Védnökségét / **Patron** alsó határ _____ \$20 US

Belépőjegy Magyar Bál díszvacsorára nov. 24-án / **Magyar Ball ticket for Nov. 24**

- Kérem az alábbi jegyek / tickets biztosítását:
 Nov. 12-ig / price until Nov. 12 _____ \$45 US
 Nov. 12-től nov. 17-ig / price from Nov. 12 – 17 _____ \$55 US
 Nov. 12-ig diákjegy / price until Nov. 12 (student ticket) _____ \$35 US
 Nov. 12-től nov. 17-ig diákjegy / price Nov. 12 -17 (student ticket) _____ \$45 US

A szombat déli nov. 24-i előadásra Büfé jegy nov. 17-ig / Saturday Lunch buffet / presentation ticket Nov. 24 - order by Nov. 17 _____ \$25 US

Az Irodalmi és Művészestre nov. 23-án / Friday evening Literary & Music performance Nov. 23 _____ \$10 US
(For this only, tickets can be purchased at the door) Jegy/tickets

- Magyar Társaság tagdíjára (2012) / annual membership _____ \$10 US
 Árpád Akadémia tagdíjára (2012) / membership _____ \$25 US
 db KRÓNKA (2009 és 2010 Kongresszus eseményei/ évkönyve) _____ \$20 US
Utolsó nyomtatott Krónika (Krónika is \$20 in USA and \$25 outside USA)
 ADOMÁNY, a cserkész vezetőképzés támogatására: _____ \$ US
Donation to support the leadership training of the Hungarian Scouts
 ADOMÁNY, a Magyar Társaság munkájának támogatására: _____ \$ US
Donation to support the work of the Hungarian Association

Összesen / Total \$: _____ \$ US

- Leányom, fiam részt vesz a **Bál nyitásában** /Student Participant in Ball Opening:

- Első bálos** leányom neve / my Debutante's name:

- Meghívót kérek** küldeni a csatolt lapon feltüntetett címekre /
 Please send invitations to the addresses listed on my attached sheet

Csekkemmel a következő személyek vacsora / báljegyét fizetem /
My check purchases banquet / ball tickets for the following guests:

- 1) _____ pork / salmon
- 2) _____ pork / salmon
- 3) _____ pork / salmon
- 4) _____ pork / salmon
- 5) _____ pork / salmon
- 6) _____ pork / salmon
- 7) _____ pork / salmon
- 8) _____ pork / salmon

Szeretnék a következő személyek asztaltársaságában ülni / List the
individuals you wish to be seated with, or indicate your age range
preference if you would like us to arrange seating for you:

(8 személyes asztalok / tables of 8)

- | | Adult | Young Adult | Student |
|--|-------|-------------|---------|
|--|-------|-------------|---------|

Név / Name: _____

Cím / Street Address: _____

Város / City: _____ Állam / State: _____

Zip: _____ Ország / Country: _____

Telephone: _____

E-mail: _____

VÁLASZLAP / ORDER FORM

LII. Magyar Kongresszus

2012. november 23 – 24 – 25



Magyar Társaság / Hungarian Association
P.O. Box 771066, Cleveland, OH 44107 USA
Kérdések / Congress questions, phone
between 6 - 9 pm: (216) 651-4929
Tickets / Jegyek: (440) 331-0391

HILTON GARDEN INN (downtown)
1100 Carnegie Ave, Cleveland, OH 44115
Hotel room reservations, phone: (216) 658-6400

FONTOS! A legújabb változásokat a honlapunkon közöljük:
<http://www.hungarianassociation.com>

- A csekket kérjük a **Hungarian Association** nevére kiállítani és a **P.O. Box 771066, Cleveland, OH 44107 USA** címére küldeni.
- Az Irodalmi- és Művésztestre a jegy elővételben, vagy az ajtónál kapható.
- A szombat délutáni társasbédre, majd az ünnepi szónok előadásának meghallgatására kérjük a jegyet elővételben megrendelni, mivel az ajtónál nincs jegyárúsítás. Az ebédre és az előadás meghallgatására csakis kombinált ebéd-előadás jeggyel lehet majd belépni, köszönjük a megértést.
- A szombat esti Magyar Bál bankett/báljegy elővétele kötelező. Külön táncjegy nem kapható, az ajtónál nem lesz jegyárúsítás.
- **A társasbéd és bál jegyek csak elővételben kaphatók, 2012 nov. 17-ig.**
- A Magyar Kongresszus többi programja ingyenes, mindenkit szeretettel várunk!

